

Technical Notice / Note Technique / Nota Técnica

RHEOSTAT CARD INSTALLATION

Installation de la carte du rhéostat / Instalación de la tarjeta del reóstato

ENGLISH	FRANÇAIS	ESPAÑOL
<ol style="list-style-type: none"> The lock pin on the rheostat card goes in the upper position. (Figure ①) Slide the rheostat card from under. (Figure ②) Push the lock pin down to unlock the card from the lower position to slide it up to the higher position. (Figure ③) The lock pin on the rheostat card goes in the upper position. (Figure ④) Verify the rheostat card and lock pin is properly locked into position. 	<ol style="list-style-type: none"> La goupille de verrouillage de la carte du rhéostat doit être installée à la position supérieure. (Figure ①) Glissez la carte du rhéostat en la tenant par le bas. (Figure ②) Abaissez la goupille de verrouillage afin de dégager la carte de la position inférieure et de la glisser vers la position supérieure. (Figure ③) La goupille de verrouillage de la carte du rhéostat est placée en position supérieure. (Figure ④) Assurez-vous que la carte du rhéostat et que la goupille de verrouillage sont bien verrouillées en position. 	<ol style="list-style-type: none"> El pin de bloqueo en la tarjeta del reóstato cabe en la posición más alta. (Figura ①) Deslice la tarjeta del reóstato desde abajo. (Figura ②) Empuje el pin de bloqueo para desbloquear la tarjeta desde la posición más baja para deslizarla hasta la posición más alta. (Figura ③) El pin de bloqueo en la tarjeta del reóstato cabe en la posición más alta. (Figura ④) Verifique que la tarjeta del reóstato y el pin de bloqueo estén adecuadamente asegurados en su lugar.

Figure 1 / Figura 1

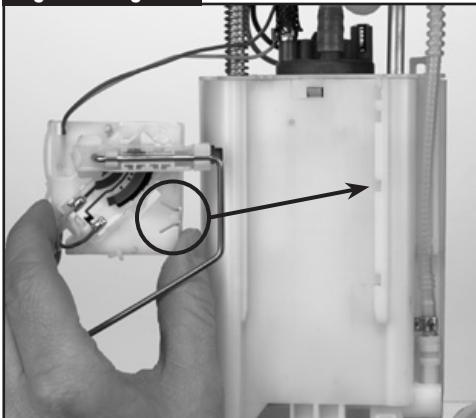


Figure 2 / Figura 2

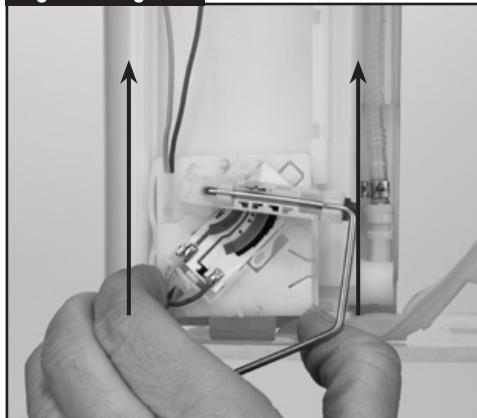


Figure 3 / Figura 3

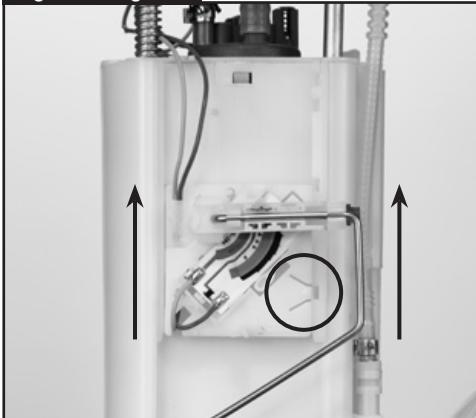


Figure 4 / Figura 4

